



# מִנּוֹרָה

გამოდის  
1993 წლის  
მარტიდან

დამოუკიდებელი ებრაული გაზეთი საქართველოში

„MENORA“ INDEPENDENT JEWISH NEWSPAPER IN GEORGIA

מִנּוֹרָה

„МЕНОРА“ НЕЗАВИСИМАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА В ГРУЗИИ

0360ს0  
(ს03ა60)  
№9 (367)  
(5772)  
2012

”מִבְּרוֹהַ“  
עִתּוֹן יְהוּדִי  
בָּגְוָרְגִּיה

იხტაელის ხაგარეო ხაქმეთა მინისტრის მოადგილი

ფანი აიალონი:

საქართველო და ისრაელი პუნქტრიცი მოქავშირები არიან



დან აიალონი და აკაკი მინაშვილი

21-24 მაისს საქართველოს დედაქალაქს ისრაელის საგარეო საქმეთა მინისტრის მოადგილე, ქნესეთის წევრი დანი აიალონი ეწვია. ბატონი აიალონი ვიზიტის დროს საქართველოს საგარეო საქმეთა მინისტრის მოადგილეს, დავით ჯალალანიას და სამინისტროს სხვა წარმომადგენლებს შეხვდა. ეწვია უშიშროების საბჭოს. ესტუმრა საქართველოს პარლამენტის საგარეო საქმეთა კომიტეტის თავმჯდომარეს აკაკი მინაშვილს და სხვა ოფიციალურ პირებს.

შეხვედრებზე მხარეებმა კულტურულ, სამრეწველო, საგანმანათლებლო, სასოფლო-სამეურნეო, ეკონომიკურ და სხვა დარგებში სამომავლო თანამშრომლობის გაზრდაზე ისაუბრეს. განსაკუთრებული ყურადღება გამახვილდა ორ ქვეყანას შორის ტურისტული კავშირის გაღრმავებაზე.

ბატონმა აიალონმა ისრაელის საგარეო პოლიტიკის შესახებ საქართველოს სტრატეგიული და საერთაშორისო სწავლების ფონდში ლექციაც გამართა.

საქართველოს და ისრაელს უძველესი ტრადიციები და ფასეულობები აქვთ. სწორედ ამიტომ ეს ორი ქვეყანა ერთმანეთის ბუნებრივი მოკავშირეა, განაცხადა მინისტრის მოადგილემ ვიზიტის დროს. აქეთონომიკური და კულტურული თანამშრომლობის გასაღრმავებლად ჩამოვედი, განსაკუთრებით აღნიშნავდი ტურიზმის სექტორს, რომელსაც საქართველოში უდიდესი პოტენციალი აქვს. ასევე მნიშვნელოვანია სასოფლო-სამეურნეო და საგანმანათლებლო კავშირების გამოყენება. ვიზიტის დროს საშუალება მომეცა ვწვეოდი საქართველოს ისტორიულ ადგილებს. ქვეყნის სილამაზითა და ხალხის სითბოთი და სტუმართმოყვარეობით აღფრთოვანებული დავრჩი. აქ თავი საკუთარ სახლში მეგონა და, დარწმუნებული ვარ ქართველებიც სწორედ ასე იგრძნობენ თავს ისრაელში. მართალია, ქართველი და ებრაელი ხალხი რაოდენობით მცირე ერგბია, მაგრამ ჩვენ უდიდესი წარსული და ბრწყინვალე მომავალი გვაქვს.

ლონებ პლატფორმის მიმმართ, ლომ...

24 მაისს „რედისონ ბლუ ივერიაში“ ისრაელის პროპაგანდისა და დიასპორის მინისტრის მოადგილეს — რონენ პლოტსა და ქართული მედიის წარმომადგენლებს შორის შეხვედრა გაიმართა. მაღალჩინოსანი საქართველოში რამდენიმე დღით იმყოფებოდა და მისა ჩამოსვლის მიზანი საქართველოს უკეთ გაცნობა იყო. შეხვედრა სასიამოვნო ვითარებაში გაიმართა. მინისტრის მოადგილე ურთიერთობაში ძალიან უშუალო იყო. მან ისაუბრა საკუთარ თავზე, ოჯახზე, ასევე ისრაელის მიღწევებზე და ისრაელსა და საქართველოს შორის ურთიერთობაზე, რასაც დოდი ისტორია აქვს. იმედი დაიტოვა, რომ ეს ურთიერთობა კიდევ უფრო განვითარდება და ისრაელი საქართველოს სხვადასხვა სფეროს განვითარებაში აქტიურად გაუნდეს დახმარებას. ასევე აღნიშნა, რომ საკუთარი პროფესიონალ გამომდინარე ბევრ ქვეყანაში უწევს მოგზაურობა და ასეთი შეკრული თემი როგორიც საქართველოშია არსად უნახავს, იმის გათვალისწინებით, რომ მათ ქართული კულტურა და ჩვეულებები აქვთ შეთვისებული. ბოლოს მინისტრის მოადგილემ უურნალისტების მიერ დასმულ კითხვებსაც გასცა პასუხი.

მილოცვა  
30 ცე-პრეზიდენტი მერაბ ელაშვილს



პატივებულო მერაბ ისააპის-ძევა

ევრაზიის ებრაელთა კონგრესის ხელმძღვანელები და თანამშრომელები გილოცავთ დაბადების დღეს.

ჩვენ გულწრფელად გვახარებს ის, რომ თქვენ — ებრაული სათემოცხოვრების ერთ-ერთი ყველაზე თანმიმდევრული და გულუხვი მეცენატი, ხარ ჩვენი კონგრესის ვიცე-პრეზიდენტი.

თქვენი საქველმოქმედო მოღვაწეობა შეიძლება სამაგალითოდ იქცეს ყოველი მეცენატისათვის.

თანახმად ებრაული ტრადიციისა, გისურვებთ 120 წლის სიცოცხლეს. იმედი გვაქვს, რომ ჩვენს სურვილს შეისმენს ქვეყნიერების შემოქმედი და თქვენ წინ გაქვთ ახალი გამარჯვებები.

თქვენ და თქვენს ახლობლებს გისურვებთ ჯანმრთელობას, ბედნიერებას, სიხარულს. იმედი გვაქვს, ჩვენი ნაყოფიერი თანამშრომლობის გაგრძელებისა.

ევრაზიის ებრაული კონგრესის გენერალური მდივანი, პროფესორი მიხეილ ჩლენოვი  
გენერალური საბჭოს თავმჯდომარე  
იოსიე ზისელი

# სულიერების დიდი მისია

## აცე

„გამჩენის ჩემთვის არჩევანის უფლება რომ მოეცა, მეორედ  
დაპატიჟის აღგილად, აუცილებლად, საქართველოს ავირჩევდი“



ივნისის დამდეგს საქართველოს ეწვია ის-  
რაელის ქართველ ებრაელ რაბინთა მრავალ-  
რიცხოვანი დელეგაცია. „ხაბადის“ ეგიფით გამარ-  
თულ ამ მისაში მონაწილეობდნენ ისრაელის ქა-  
ლაქების ცნობილი ქართველი ებრაელი რაბინები.

დელეგაციის სტუმრობის მიზანი გახლდათ  
საქართველოს ებრაული ყოფის ღრმად გაცნობა.  
ამ მიზნით დელეგაციის წევრები ეწვივნენ ებრაულ  
ორგანიზაციებს, ესაუბრნენ თემის წევრებს, გაე-  
მგზავრნენ რეგიონებში.

3 ივნისს კი სასტუმრო „თბილისი-მარიოტში“  
„სოხნუთის“ საქართველოს წარმომადგენლობამ  
გამართა დელეგაციისა და თბილისის საზოგადოე-  
ბრიობის შეხვედრა, რომელიც გახსნა სოხნუთის  
წარმომადგენლობის ხელმძღვანელმა ავი ოფირ-  
მა; ავი მისალმა დელეგაციის თბილისში  
ჩამოსვლას, მიზნია იგი მნიშვნელოვან მოვლენად,  
განსაკუთრებით ახალგაზრდობისათვის ეს არისო  
დიდი სულიერი სტიმული და აღნიშნა:

— მე საქართველოში, აფხაზეთში დავიბადე, აღვიზარდე ისრაელში, მაგრამ საქართველო, ქა-  
რთული ყოფა ცხოვრების განუყრელი ნაწილია, ეს სიყვარული ოჯახმა ჩამინერგა.

დასთ-ს ქვეყნებში „სოხნუთის“ წარმომადგენ-  
ლობის ხელმძღვანელი რომან არლონსეპი:

— სიმართლე გითხრათ, მიჭირს იმის შესახებ  
საუბარი, რაც დღეს ვნახე, ძალიან მიხარია თქვენ-  
თან ერთად ამ სასიამოვნო საღამოს გატარება.  
სოხნუთი დიდი ორგანიზაციაა, ჩვენ ბევრ ქვეყანა-  
ში ვმუშაობთ, მაგრამ ჩემი მოგზაურობის დროს ძა-  
ლიან იშვიათად და შეიძლება არსად შევხვედრივარ  
ასეთ თბილ და ნამდვილ ურთიერთობას, რასაც აქ  
ვგრძნობ. დიდი მადლობა რაბინების დელეგაციის,  
რომელიც ისრაელიდან ჩამოვიდა და ენერგიით,  
სულიერებით გვავსებს. ორი დღეა თბილისში ვარ,  
მაგრამ ისეთი შეგრძნება მაქვს, რომ დიდი ხანია აქ  
ვიმყოფები. თქვენ პირველები იყავით, რომელიც  
მაც 1968 წელს გადეთ ხიდი ისრაელთან. თქვენ  
იყავით ისინი, რომლებმაც კომუნისტური რეჟიმის  
პირობებში ებრაული ტრადიციები შეინარჩუნეთ.  
ძალიან გვინდა თქვენი ისრაელში ნახვა, მაგრამ  
როგორი გადაწყვეტილებაც არ უნდა მიიღოთ,

ყოველთვის ერთგულ პარტნიორებად გვიგულეთ. ჩვენ ერთად კიდევ ბევრ კარგ საქმეს გავაკეთებთ.

ისრაელის საგანგებო და სრულუფლები-  
ანი ელჩი საქართველოში იცხაპ გერბიში:

— მოგესალმებით ყველას, ძალიან მიხარია, რომ  
ვხედავ ბევრ ხალხს, განსაკუთრებით ის მახარებს,  
რომ თქვენს შორის ძალიან ბევრი ახალგაზრდა და  
ბავშვია. მოგეხსენებათ, ებრაული თემი საქართ-  
ველობი ძალიან დიდი არ გახლავთ და ჩვენ ერთად  
ყოფნის დიდი სურვილი გვაქვს. უპირველეს ყოვ-  
ლისა, მინდა დიდი მადლობა მოვახსენო, „სოხნუთს“

— ამ ღონისძიების ჩატარებისთვის „სოხნუთი“ ბევრ  
კარგ საქმეს აკეთებს — არის ხიდი აქაურობასა და  
ისრაელს შორის. საქართველოში ებრაულობასა  
და ქართველებს შორის არის ტრადიციული კავ-  
შირი, რომელიც, როგორც ცნობილია, 2600 წლის

განმავლობაში გრძელდება. ნამდვილად საამაყოა,  
რომ საქართველოში არ ყოფილა ანტისემიტიზმი. საქართველოსა და ისრაელს განსაკუთრებული

დამოკიდებულება აქვთ და სწორედ ამ ურთიერ-  
თობის გამო ისრაელში ასვლა უფრო მეტად ძნელ-  
დება. ჩვენ ყველას ძალიან გვჭირდებით ისრაელ-

ში, მაგრამ სანამ ეს მოხდება, აქაც არის ბევრი რამ  
გასაკეთებელი. მათ შორის ივრითის შესწავლა.  
მთავარია, რომ ყველას გვახსოვდეს ჩვენი სახელმ-  
ნიფო ჩვენი სახლია. კარგი იქნება, რომ მომავალში  
ჩვენი შეხვედრის ადგილი ისრაელი იყოს.

ქალაქ ლუდის ქართველ ებრაელთა მთავარი  
რაბინი იცხაპ მოძღვიშვილი:

— საღამო მშეიდობისა, ჩვენთვის ძალიან მნიშ-  
ვნელოვანია ეს საღამო. თბილის აქეს ძალიან  
დიდი ნარსული, ისევე როგორც ებრაელ ერს და  
ქართველებისა და ებრაელების ურთიერთობას. ეს  
არის საისტორიო საღამო ჩემთვის და ჩემი მე-  
გობრებისთვის. მე ვუსურვებ მთელი მსოფლიოს  
და განსაკუთრებით საქართველოს ჯამათს, რომ  
ასულიყოს ერეც ისრაელში. ჩვენ ბევრი კარგი  
დღესასწაული გვაქვს, ერთ-ერთი არის ხანუქა, ეს  
ის დღესასწაულია, როდესაც ღმერთმა დაგვიხ-  
სნა მტრებისგან და გაგვათავისუფლა. ჩვენ ამ  
დღესასწაულს სანთლების ანთებით აღვიშნავთ.  
ოჯახებში ვანთებთ სანთლებს და ვადიდებთ გამ-

ჩენს. სანთლები არის გამა-  
შუქებელი. ყველა ვალდებ-  
ული ვართ, მომავალ თაო-  
ბას გზა გავუნათოთ. სამი  
დღეა, რაც ჩამოვედით, ბევრ

ადგილას ვიყავით და სასია-  
მოვნოდ გაკვირვებული  
ვართ თბილისის ჯამათის  
მშეენიერებით. მოვინახუ-  
ლეთ დიდი და პატარა ლოც-  
ვა. ვნახეთ, თუ რა დიდი  
სითბო ტრიალებს თბილი-  
ისის ჯამათში. გისურვებთ  
ბედნერ ცხოვრებას, გი-  
სურვებთ ერეც ისრაელში  
მალე ასვლას, მე მინდა დიდი

მადლობა გადაუუხადო ამ საღამოს ორგანიზა-  
ტორს ავი იურის.

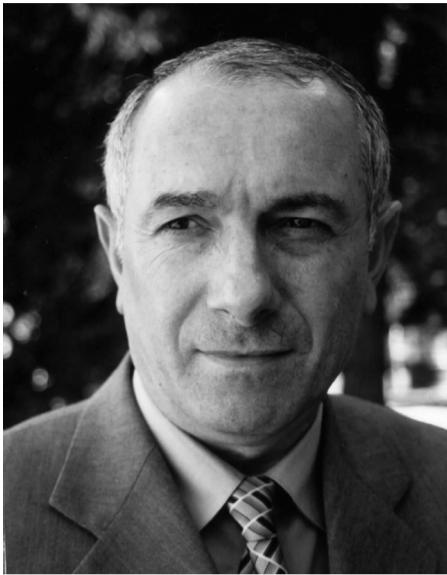
ამდოდის ქართველ ებრაელთა მთავარი რაბინმა  
იამოგ გაგულავილია ისაუბრა სათემო ყოფაში  
მშვიდობიანი ურთიერთობის თაობაზე, მოიგონა  
ქართველ ებრაელთა თავდადება რჩმენის შენარ-  
ჩუნებისათვის, გაიხსენა, ონის რაბინის — მოსე  
ბუზუკაშვილის გმირული თავდადება ონის ბეით  
ქედეთის გადარჩენისათვის, როცა კომუნისტურ  
ხელისუფლებას მისი დანგრევა ეწადა და დასძინა:

— ჩვენ ბავშვები ვიყავით, როდესაც საქართ-  
ველო დავტოვეთ, დღეს კი დავბრუნდით რელიგ-  
იური მოღვაწების სახით. საქართველომ მშობა  
და ისრაელმა გამზარდა. ჩვენ ტრადიციული ერი  
ვართ და არაფერს ვივინებთ. მე ამ თემით ვამაყ-  
ობ. საქართველოში ებრაელობამ თავგანირვით  
შეინახა ტრადიციები. მეამაყება, რომ ამ თემში,  
ამ დიდებულ ქვეყანაში ვარ დაბადებული. გამჩენს  
ჩემთვის არჩევანის უფლება რომ მოეცა, მეორედ  
დაბადების ადგილად აუცილებლად საქართ-  
ველოს ავირჩევდი.

ქალაქ კირიათ ათას მთავარი რაბინი აპრაშ  
აჯიაზვილი:

— პირველ რიგში მივესალმები ჩვენს სტუმ-  
რებს, ისრაელის ელჩს საქართველოში, „სოხ-  
ნუთის“ წარმომადგენლებს. 9 წლის წინ თბილისში  
ავი ოფირის მამის — იაკობ ოფირის მონვევით ვი-  
ყავი ჩამოსული. არაერთი ღონისძიება ჩატარდა.  
მაშინაც ითქვა, რომ ებრაელმა ერმა მსოფლიოს  
სინათლე მოუტანა და ეს სინათლე არის თორა.  
ერთი კვირის წინ ჩვენ აღვინიშნეთ თორის მიღების  
დღე, მას შემდეგ 3326 წელი გავიდა. იმ დღიდან  
თორაში აღნიშნული მცნებები მუდმივად ინარჩუ-  
ნებდა აქტუალურობას და ყოველთვის ასე იქნება.  
მან არა მარტო ებრაელ ერს, მსოფლიოს შესძინა  
დიდი განძი. მსოფლიოში არც ერთი წიგნი არ არის  
ამდენ ენაზე ნათარგმნი, როგორც თორა. ებრაელი  
ერი არ შეიცვლება, არ დაიშლება — იყო, არის და  
იქნება, ჩვენ არ ვივინებთ იმ სახელმწიფოს, სა-  
დაც დავიბადეთ. სიკეთის, სიყვარულის გარდა,  
ჩვენ საქართველოს უფლებას გარეთ არაფერი მივიცია და ამ  
ქვეყანაშიც ყოველთვის იგივეს ვგრძნობთ.





ებრაული საკითხისადმი XVIII  
საუკუნის ცნობილი მწერლის,  
ლვთისმახურისა და მოგზაურის  
ტიმოთე გაბაშვილის (დაბადების  
თარიღი უცნობია, გარდაიცვალა  
1764 წ.) დამოკიდებულება ფაქტო-  
ბრივად მისი იერუსალიმური შთაბე-  
ჭდილებების მოთხოვნით შემო-  
ფარგლება. როგორც ცნობილია,  
წმინდა ადგილების მონახულებისა და  
მოლოცვის მიზნით 1755-1759 წლებ-  
ში მან სპეციალურად პალესტინაში  
იმოგზაურა, რის შედეგადაც მიღე-  
ბული შთაბეჭდილებები საკმაოდ  
ვრცლად და საინტერესოდ აღწერა  
მოგზაურული ხასიათის ნაწარმოებში  
- „მიმოსვლა“.

მიუხედავად იმისა, რომ ტ. გაბ-აშვილის მოგზაურობის უმთავრესი მიზანი რელიგიური ინტერესებით იყო განსაზღვრული, მისი წიგნის თვალსაზრისი გაცილებით უფრო ფართოა და მრავალმხრივი. საბერ-ძნებისა და ისრაელის საეკლესიო ცენტრების აღწერა-დახსასათებას-თან ერთად მწერალი ჩვენი ქვეყნის ისტორიისა და თანადროული ყოფის უაღრესად საინტერესო საკითხებზეც ამახვილებს ყურადღებას. „მი-მოსვლის“, როგორც ისტორიულ-დო-კუმენტური წყაროს, მნიშვნელობას არსებითად ზრდის ის გარემოებაც,

რაპინებმა ვაჟებს ბარ მიცვა მიულოცეს და სა-  
მახსოვრო საჩუქრები გადასცეს. ერთ-ერთი იყო  
რეუვენ ხუხაშვილი, რომელმაც სიტყვაც წარ-  
მოსთქვა.

**რუსეთ სუსაშვილი:** დიდი მადლობას მოგახსნება რუსეთ ჩამოპრძანებისთვის. ადრე შეიძლება ბევრს არ ეგონა, რომ ისეთ პატარა ქვეყანაში როგორიც საქართველოა, ასეთი ძლიერი ჯამაათი იყო. თქვენი ჩამოსვლა ჯამაათისთვის დიდი სტიმულია. როდესაც ხალხი ხედავს, რომ თქვენი ასე ახლოს ხართ გამჩენთან, ამის სურვილი მათაც უზნდებათ. კიდევ ერთხელ დიდ მადლობას გიხდით ჩამოპრძანებისთვის. ბარ მიცვა ყოველი ადამიანისთვის ძალიან მნიშვნელოვანია, რადგან ბავშვობიდან გამოდიხარ და გარკვეული საკითხების გადაწყვეტა დამოუკიდებლად გინეს

გაიმართა პროფესორ ეთერ თოფჩიაშვილ  
გიგინეიმვილის წიგნის „ებრაული სიმბოლოების  
პრეზენტაცია, რომელიც ებრაული სააგენტო  
„სოხნუთის“ დაფინანსებით გამოიცა.

**எதை தமிழகானத்தில்-கிளிகானத்தில்:** ஜபின்ரவேல் புவலிஸா, மின்சார கூட்டு மாண்ணல்கா வாடாவுஞ்சால் வாமி ரீன்ஸ், ரோம் அம் டிலைஸ் மார்கெந்தாரோ. ஶேம்பேர் கீர்த்தாஜ்ல் ஸாங்கேந்தின் நொக்கமாட்டுக்கீல்லாபாச் சுட மீஸ கீல்மீட்டு வாந்தீஸ் — அவி ஒப்பிரஸ், ரோமேலியீப் மொக்கீ அமானிட் வா சுட நீங்களை வாம்புக்கீமாகி வாம்புக்கீராரா. நீங்களை — „கீர்த்தாஜ்ல் ஸிம்கானங்கீபீஸ்“ வாம்புக்கீமிஸ இதூ அரை தவீஸ் நீங் வாக்கீநா, ஏர்த்-ஏர்த் லாநிஸ்கீகா஥ீ, ரோ மேலியீப் நீங்கீங்கீஸ் வாம்புக்கீமாச் வீக்கீங்கீங்கா, மாக்கீன் அவி ஒப்பிரஸ் வீத்தோவீ வாக்கீராக்கா நீங்களை வாம்புக்கீமாகி வா, மாங் அாஸ்ராஜ்லா தாவீஸி வாநாக்கீராக்கா. அவி நீங்கள் ஸாத்தா

# ტიმოთე გაგაშვილი

(წერილი მეორე)

၁၃၉

ისრაელის ნმინდა მიწაზე მოგზაურობის პერიოდში ტ. გაბაშვილს ბიბლიიდან და ამ ქვეყნის ისტორიიდან კარგად ცნობილი თითქმის ყველადგილი მოუნახულებია. ესენია: ნაზარეთი, ბეთლემი, გალილეა, ბეთანია ლოდი, კესარია, იაფო, ღაზა, ტიბერია... გოლგოთის, სიონის, ლიბანის

ქარმელისა და ზეთისხილის მთები...  
მიუხედავად იმისა, რომ „მიმოსვლაში“ საკმაოდ ვრცლადაა მოთხოვნილი დასახელებულ ადგილებში მწერლის მოგზაურობის ამჟავი, ჰგაბაშვილის ნაწარმოების უმთავრეს მიზანი მაინც იერუსალიმის წმინდა ადგილების დათვალიერების შედეგად მიღებული შთაბეჭდილებები გადმოცემაა. იერუსალიმში მწერალ და მისი თანამებურები ქალაქ რუსელიდან (რამლადან) გამგზავრებულან.

ტ. გაბაშვილი ემოციური აღტკი  
ნებით აღწერს იმ უდიდეს შთაპეჭ  
დილებას, რომელიც მასზე იერუსა  
ლიმს, როგორც ქრისტეს მინიერ  
ცხოვრების სისხლხორცეულ ნაწილ  
სა და ქრისტიანული რელიგიის სამ  
შობლოდ ქცეულ ქალაქს, მოუხდენია  
თუმცა, იგი არც იერუსალიმის ქრის  
ტიანობამდელ ისტორიას ტოვებ  
უყურადღებოდ და მისი უძველეს  
ბიბლიური წარსულის შესახებაც საუ  
ბრობს უდიდესი სიყვარულითა და პა  
ტივისცემით.

იერუსალიმში ყოფნის პერიოდში  
ტიმოთეს არა მარტო ქრისტიანულ  
სიწმინდეები დაუთვალიერებია, არ  
ამედ ბიბლიიდან კარგად ცნობილ  
ძველებრაული ღირსშესანიშნაობები  
ბიც. ამ ადგილების დათვალიერები  
შედეგად მიღებული უმასაფრეს  
შთაბეჭდილებები „მიმოსვლაში  
თუმცა ავტორისათვის ჩვეული ლა  
კონიზმით, მაგრამ უდიდესი ემოცი  
ური აღტკინებითაა გადმოცემული.

იერუსალიმში მყოფი ტიმოთე,  
ბჟენებრივია, განსაკუთრებულ ინ-  
ტერესს იმ ეკლესია-მონასტრები-  
სადმი იჩენდა, რომლებიც წარსულში  
ქართველთა კუთვნილებას წარ-  
მოადგენდა. მიუხედავად იმისა, რომ  
ქართველების მიერ აგებულ ამ სა-  
ლოცვავებში იმხანად აღარც ერთი  
ქართველი ღვთისმსახური არ იყო  
დარჩენილი და ეს ეკლესიები უკვე  
უცხოელ ღვთისმსახურებს ჰქონდათ  
მისაკუთრებული, მათში მაინც საკ-  
მაოდ იყო შემორჩენილი ქართული  
სიწმინდეები, კულტურულ-მატერი-  
ალური ფასეულობები და წარწერები.

ტ. გაბაშვილმა, როგორც თავისი  
ქვეყნის იმუამინდელი შესაძლებლო-  
ბების არსები ღრმად გარკვეულმა  
მამულიშვილმა, კარგად იცოდა,  
რომ თუმცა ისტორიულად ჩვენთვის  
კუთვნილ ამ ეკლესია-მონასტრებს  
იოლად არავინ დაგვიბრუნებდა, მა-  
გრამ თუკი გულით მოვინდომებდით,  
იმის გაკეთება ნამდვილად შეგვე-  
ძლო, იერუსალიმის რომელიმე მონ-  
ასტერში ერთი ქართველი ბერი მაინც  
გვყოლოდა დაყუდებული, რომელიც  
„ძველთა მიცვალებულთათვის მოხ-  
სენებას არ მოშლიდა და ქრისტეს  
საფლავისა ზედა გოლგოთას და სხ-  
ვათა მონასტერთა შინა კანდელს არ  
დაავსებდა“. „ვინათგან მოკვდავნი  
ვართ, ამის უბრნებინვალეს ალაგს  
სადა ვპოვებთ და სად მოიხსენიე-  
ბოდეს ჩვენი სული?! ანუ რისთვის  
დაუგდიათ ესოდენი ჭირნახული?“  
— სინანულით დაასკვნის ხილული  
სინამდვილით გულნატები მწერალი  
და ორსაუკუნენახევარზე მეტი ხნის  
წინათ წარმოთქმული ამ მძაფრად  
პატრიოტული სიტყვებით ფაქტო-  
ბრივად დღევანდელი ქართველების  
გულისტკივილსაც გამოხატავს.

გამჩენის სამსახურის რწმენა, ხოლო რული თვალსაზრისით, რასაკეირვე-რიგი ნაკლოვანებებისა. ამიტომ „ხაბა-ციატივა, მისი დაინტერესება საქართ-იმდინარე პროცესებით, მისასალმებელი იგვაჩინია. იმედს გამოვთქვამთ, რომ ეს სება არ იქნება ერთჯერადი აქტი და სერიოზულად მოეკიდება ჩვენს ჯა-სებულ პრობლემებს. „ხაბადს“ ძალუძს ლი როლის შესრულება საქართველოს ში სულიერების გაძლიერების საქმეში, რის გაძლიერება-განმტკიცება კი თავი-ქმება. ყველაფრთხ აქტიან ინტება.





(დასაცყისი იხ. „გ“ №4,5,6)

გარდა ამისა, საქართველოს შიდა სოციალურ-ეკონომიური ვითარება და ის პოლიტიკურ-რელიგიური კონსტიტუცია, რომელშიც მას უხდებოდა ყოფნა სხვადასხვა დროს, საუკუნეების მანძილზე, თავის შესაბამის ასახვას პოულობრნენ საქართველოს ეკლესიის ოფიციალური ეკლესიისა და სახელმწ. ხელისუფალთა, კერძოდ მეცენ-მინისტრების მდგომარეობაზე, მათ პოზიციებზე პალესტინაში. ე.ი. საქართველოს ეკლესიის გარკვეული უცხოეთური განშტოების არსებობა თვით საქართველოს ეკლესიის სიძლიერესა და საქართველოს პოლიტიკურ მდგომარეობაზე იყო დამოკიდებული. არაბთა ხანგრძლივი ბატონობა საქართველოში, სხვა ხალხთა თუ ტომთა ხშირი თავდასხმები, პალესტინისკენ ქართველ ბერთა პილიგრიმობის გზაზე დამაპრკოლებელ ფაქტებს წარმოადგენდნენ.

Саქართველო-პალესტინის ისტორიული ურთიერთობების თვალსაზრისით, დაწყებული ადრეული შუა საუკუნეებიდან, რამდენიმე ჭირს რიგი სპეციფიკური მიზეზების გამო, თვალი გავადევნოთ საქართველოს საკუთრივ ებრაული ელემენტის კავშირ-დამოკიდებულებას თავის ისტორიული სამშობლოსადმი, მიუხედავად ამისა, ზოგიერთი ისტორიული ფაქტის მიკვლევა ამ ასპექტით და სათანადო დასკვნის გაკეთება შესაძლებლად მიგვაჩინა და ამის განხორციელებას ჩვენს შრომაში К ист. евреев Кавказа შევეცდებით.

02 არაბთა დაპყრობებით (ე.ნ. ღაზავთის ომები) იწყება მუსულმანური სამყაროს კონტაქტების და-მყარება ქრისტიანობასთან. ეს კონტაქტები საუ-კუნეთა მანძილზე (კერძოდ 636-1099 წლებში) მრა-ვალას შეეტოვანი იყო და არა ერთხელ იღებდნენ არაბების მხრიდან უარყოფითა ჰიმანიზმის სახეს.

მუსულმანური დომინაციის ფარგლებში მოქცეული წმ. მიწის გასათავისუფლებლად და არაერთი ინტერესანტული ფაქტორის გავლენით 1099-1291 წლებში პალესტინა ევროპული ჯვაროსნების საბრძოლო არენასა და შედეგად ლათინთა სამეფოს წარმოადგენს.

ეგვიპტელი მამლუქების ისლამიზირებული  
სამხედრო კასტების ბატონობამ პალესტინა 1291-  
1517 წლებში მოიცვა. აღსანიშნავია, ახლო აღ-  
მოსავლეთის მამლუქების სამეფო დინასტიებში  
და საერთოდ კავკასიურ-ჩერქეზული ელემენტის  
შემოწრის ყველასათვის ცნობილი ფაქტი. მუსულ-  
მანი მამლუქების პერიოდშიც აქვს ადგილი ანტი-  
ქრისტიანული ტენდენციის გაძლიერებას. ისინი  
ვითარცა დამპყრობელი მუსულმანები თავს ყოვე-  
ლივე ქრისტიანულისა თუ ებრაულის კანონიერ  
პატრონ-მფლობელად თვლიდნენ.

თურქეთის გაბატონებით (1517-1917), თითქმის ყველა ისტორიული საპატრიარქო (კონსტანტინოპოლის, ალექსანდრიის, ანტიოქის, იერუშალამის) თურქების ჰეგემონიის ქვეშ მოქცა, რასაც თავისებური პოლიტიკურ-რელიგიური და იურიდიულ-სამართლებლივი წიაღსვლები ჰქონდა თურქების ბატონობის არეალში მოქცეული საქრისტიანოსათვის. საერთო დეცენტრალიზაციის პირობებში, განსაკუთრებული უფლებები და პრივილიგიები მოიპოვა ბერძნულმა ორთოდოქსულმა ეკლესიამ, თუმცა დროთა განმავლობაში, აღმოსავლელი ქრისტიანებიც იქნენ ცნობილნი დამოუკიდებელ სამონასტრო-საკრებულო ერთეულებად. მე-17 საუკუნის ბოლოდან, გარკვეულად, ლათინი კათოლიკები იწყებენ გაძლიერებას. სულთნის მიერ სხვადასხვა დროს გაცემული ფირმანები, მიზნად ისახავდნენ შიდაქრისტიანული განხევთქმილებებისა და დავა-უთანხმოებების მოსპობას იერუშალამისა და საერთოდ პალესტინაში.

**03 აღნიშნული პერიოდების შესახებ, საუკუნეთა**

# ქართული პალეოტინიანა

Digitized by srujanika@gmail.com

განმავლობაში შეიქმნა მეტნაკლებად ვრცელი და გარკვეული მნიშვნელობის მქონე პილიგრიმულ-მემუარული ხასიათის ლიტერატურა (დაწვრილებითი ბიბლიოგრაფია იხ. Dr.Titus Tolber, *Topographie des Jerusalems*, b.I, 1853).

მრავალთა და მრავალთა შორის, მიუჟთითებთ  
ისეთ წყაროებზე, როგორიცაა წმ. ვილიბალდის  
ცხოვრება (728 წ.), მოგზაურობანი, დღიურები  
და აღწერილობები იოპან ვირცბურგის (1130),  
ევგენიის (1140) ვილბრან ლდენბორგელის  
(1212), პერდიკასი (1250), ბრიკარდის (1280), მარი-  
ნო ხანუტოს (1310) სიმონე ლიგოლის (1384), ელია  
დე ფერარეს (1438), რობერტო დე სან სავერიოს  
(1458) და სხვაბი.

04 ბიზანტია — საქართველოს რელიგიური ურთიერთობების ფონზე, რაც ჩვ. წ.-ის მე-4 საუკუნიდან გამოიკვეთა და გახდა საცნაური, არაბთა ისლამურ-დამპყრობლური ომების საუკუნებრე (მე-7), მტკიცე, სტაბილური კავშირი არსებობდა საქართველოსა და სირია-პალესტინას შორის, უმაღლესი ორთოდოქსალური სირიულ-ბერძნული მღვდელთმთავრობა გაბატონებულ ელემენტს ნარმოადგენდა საქართველოში და ამდენად არცაა საკვირველი, რომ ქართული ეკლესია ანტიოქიის საპატრიარქოს ეკვემდებარებოდა.

475-488 ნლებშიც კი, ქართული ეკლესის ავტოკეფალის გამოცხადების შემდეგაც, ანტიოქიის პატრიარქის უმაღლესი მღვდელთმთავრობა აღიარებული იყო საქართველოში.

ყოველივე ეს, ბუნებრივია, განაპირობებდა  
მჭიდრო ეკლესიურ-რელიგიურ კავშირს ორ  
საეკლესიო ერთეულს შორის, რაც ვრცელი ბიზან-  
ტიის იმპერიის სხვადასხვა ადგილებში, ქართუ-  
ლი საეკლესიო-სასულიერო ცენტრების შენება-  
დაარსებაში გამოიხატა. ამავე მიზანს ემსახურე-  
ბოდა 13 ასურელი მამის მოსვლა საქართველოში,  
ბერძნული ორთოდოქსული ღვთისმეტყველების  
გავრცელებისა და დანერგვის მიზნით.

334 წელს, ნმ. ხარიტონმა, ფარანში, იერუშალამისთან დაარსა პირველი ლავრა, შემდგომში კიდევ 2 ლავრა იერიხოსა და ხოხაში. არ უნდა იყოს გამორიცხული ქართული საეკლესიო-სამშენებლო ელემენტის მონანილეობა მე-ე საუკუნის ისეთი ეკლესია-ლავრების შენებაში, როგორიცაა წმ. სიონის ეკლესია (340 წ.), ანარმოეს გათხრები 1898-1899 წლებში გერმანელებმა,), ელეონას მონასტერი (გამოვლენილია 1918 წელს, დომინაკანელების მიერ წარმოებული გათხრების შედეგად), ე.წ. აღზევების ტაძარი (378 წ.), 1960 წელს, ანარმოეს მის მიდამოებში გათხრები ფრანცისკანელებმა ვ. კორბოს ხელმძღვანელობით. გეთსიმანიის ტაძარი (385 წ.) გათხარეს ფრანცისკანელებმა მამებმა არქიტექტორ ბერლუცცისა და მამა ორფელის ხელმძღვანელობით.

უცხოეთში, საკუთრივ ქართული საბერო-აეკლესიო მოღვაწეობის დაწყების ერთ-ერთი პირველი გამოვლინება იყო, სიმონ სტილიტის (მეხვეტის, 395-459 წწ.) მიერ ალებოდან 40 ვერ-სის მოშორებით, სიმ'ანის მთაზე ცნობილი ტაძრის დაარსება. მას მიბაძეს სხვებმაც, მათ შორის უმ-ცროსმა სიმონ სტილიტმა (521-596 წწ.), რომელმაც ანტიოქიის მახლობლად ჯებელ სიმ'ან-ის მთაზე ააშენა მონასტერი.

473 Եղևս, նմ. յեցտօմեմ դաարսա պռնօծոլո  
լազրա յեգրօնուս զելմի. (Տազարայժօնա, րոմ մաս  
գանցյաւտանքա 460 Եղևս դանչեսքյալո մուսաե-  
սցենքելո 15 ովնօւսա. տոյսա ովնօւսա ո յ մեցրո-  
ծաս դաձասա, յըգոյուրա դըգոյոլուսա Շենքենցունուսա,  
Տիգրանց Յմուջաս, դագցմա Յմուջուսա Տիգրանցուս (=ieruS. Բրդուլոյետուտ մցեթարց յըլլուսա) (nb.  
Patrol.Orientalls,t.XXXYI,fasc.2#I68,Le codex  
armenien,Brepols,I97I,p.I99) յեցտօմես մոնճայշեմ,  
սածաթ, ոյշածա յշածնոմի ալամենա րամցենիմի  
լազրա. նմ. յերասոմեմ 475 Եղևս, ոյրուենտան.

ქალაქებსა და შემოგარენებში აშენებდნენ ე.წ. კონინბიონებს (საერთო საცხოვრებლების ტიპის მონასტრებს). ერთ-ერთი ასეთი მონასტერი დაუ-არსებით 330 წელს, წმ. ილარიონს (ანტონიუსის მონაფეს) და ეპინაფეს ბეთ-გუვრინის მახლო-

ბლად, რომაელი დედა-შვილის მელანი-(ა)-ების  
ინიციატივით იერუშალაიმსა და ზეთის ხილის  
მთაზე ქალთა მონასტრები დაუარსებიათ. 387  
წელს წმ. პაულამ ქალთა სამი მონასტერი დაარსა  
ბეთ-ლეხემში.

მე-5 საუკუნეში, იუდვას უდაბნოს არა ერთი გამოქვაბული იქცა ქრისტიან ასკეტთა თავშესაფარი. წმ. თეოდოსიოსმა, ბეთ-ლეხემიდან ექვსი მილის დაშორებით, თავი მოუყარა ბერძენ, ქართველ, სომეხ, სირიელ ბერებს. ბეთ-ლეხემიდანვე ჩრდილო-აღმოსავლეთით, 2-იოდე კმ.-ის დაშორებით, ბირ-ლ-კუტში ვირჯილიო კორბოს გათხრების შედეგად გამოვლენილ იქნა მე-6 საუკუნის ძართული მონასტირი.

იუსტინიანეს პერიოდში, 543 წელს, გაიხსნა წმ. მარიამის სახ. ახალი (ნეა) ეკლესია. ჰარ-ჰაზე-თიმის (ზეთის ხილის მთა) დაქანებაში (ე. წ. დომიმუს ფლევიტ); 1955 წელს, პატარა ეკლესის ნაშთები იქნა გათხრილი, რომელიც მე-7 საუკუნეში უნდა იყოს აშენებული. რიგმა მომდევნო არქეოლოგიურმა გათხრებმა, არა ერთი ძვ. საეკლესიო-სამონასტრო ნაგებობის თუ შენობის ნანგრევები გამოავლინეს, მარმარილოთი ან მოზაიკით მოპირკეთებული იატაკებით და სხვ. მონირი და ვოლარით, ქართველობს ადრევე

თუ კისებურ დე კოლაგენი, კოსტეოდის ადოკუკე უნდა დაეწყოთ სამონასტრო მშენებლობა ეგვიპ-ტის უდაბნოში.

მე-6 საუკუნეში, მეფე ფარსმან მე-6-ის დროს (542-557), საქართველოს ენვივნენ იგუმენი იოანე თავის დიაკონითა და 12 მონაფით. იგუმენი იო-ანე მცხეთის მახლობლად, ზადენის მთაზე იდებს ბინას, ნარმართული ტაძრის ნანგრევებზე. მისმა ექვსმა მონაფე ქართლს მიაშურა. ერთ-ერთ პერს წმ. აპოს, მიმოწერაც ჰქონია წმ. სიმონ მესვეტეს-თან (უმცროსთან). საფიქრალია, რომ ეს მიმოსვლა და ურთიერთობები კონსტანტინოპოლ-ანტიოქი-ის პოლიტიკურ-საეკლესიო წრეების სრული მო-წონებითა და თანხმობით ხორციელდებოდა. (იხ. ფაგარელი გვ.29).

ყოველივე ამან განაპირობა პრობერძნული-ორთოდოქსალური მიმართულების გაძლიერება საქართველოში, სომხურ მონოფიზიტურ ეკლესია-სათან პოლემიკის გამწვავება და დვინის საეკლე-სიო კრების (596) შემდევ სომხური ეკლესიის გამოყოფა. საუკუნეების განმავლობაში, ხანგრძლივი და სტაბილური იყო ქართული საეკლესიო ელ-ემენტის არსებობა ახლო აღმოსავლეთის ფართო ქრისტიანულ არეალში; ვგიანი შუა საუკუნეები-დან იწყება საქართველოს პოლიტიკურ-ეკონომი-კური და სამხედრო დაქვეითება, რასაც უეჭველია თავის გავლენა უნდა მოეხდინა, საზღვარგარეთ არსებულ ქართულ სასულიერო-სამონასტრო ცენტრებზე. მ. თამარატით: დღესაც (1900-იანი წე.) მოღვაწეობენ ქართველი ბერები პალესტინის მონასტრები, თუმც მათ შესახებ ცოტა ცონბები მოგვეპოვება, დაწვრილებით რომ ვიმსჯელოთ; ... მათ შეხვდებით კვიპროსზე, ბოსნიის მთაზე, კონ-სტანციონალურ და თასა-თონის გამოსარჩევში.

5. თავისთავადი მნიშვნელობა აქვს ძველსა და მდიდარ ქართულ მხატვრულ ლიტერატურას, რომელმაც საუკუნეების განმავლობაში თან-მიმდევრულად და კოლორიტული ადეკვატობით ასახა საქართველოში ებრაელთა ყოფა, მათი რე-ლიგიური ტრადიციები, ზენ-ჩევეულებები, გარდა ამისა სათანადო ყურადღება მიაქცია საქართვე-ლო-პალესტინის ურთიერთობებს, ქართველების მოღვაწეობას წმ. მიწაზე, მათ დამოკიდებულე-ბას თავის თანატომელებთან, საქართველოში. ეს საკითხი სპეციალური შესწავლის საგანი უნდა გახდეს. ამ თავში, საკითხია კომპლექსური განხ-ილვის თვალსაზრისით, მოვიტანთ ზოგიერთ საინ-ტერესო პასაჟს ძვ. და შუა საუკუნეების (ადრეუ-ლი) ქართული ლიტერატურის ძეგლებიდან. (შდრ. J.Karst, Litterature géorgienne chrétienne, Parigi, 1934).

(გამოცემა იქნება)

ქორენებისა და სეპსის არსი ეგრძელი მოჩალის თვალსაზრისით

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ადამიანი თავის გარემომცველ სამყაროში ეძებს სიხარულსა და სიამოვნებას. თორის თვალსაზრისით, სიამოვნება პოზიტიურია, ის აუცილებელია ადამიანისათვის და მას ემსახურება სტიმულად – ცხოვრებაში აქტიური ქმედებისათვის. მაგრამ სიხარული და სიამოვნება საჭიროებს მართვას და უთურდ დაემორჩილონ კანონს, იმ შეზღუდვებს და პირობებს, თორაში რომ არის მითითებული. ჩვენ შეგვქმნა ღმერთმა, გვიწილბედა სიცოცხლე და მან იცის, როგორი შეზღუდვებია აუცილებელი სრული ბედნიერების მისაღწევად – ფიზიკური, ზნებრივი და სულიერი ბედნიერებისათვის. სექსი წარმოადგენს დადებით საწყისს, რამდენადაც ის გვევლინება იმპულსად, რომელიც აუცილებელია კაცობრიობის არსებობის გაგრძელებისა და კეთილდღეობისათვის. ის – კაცობრიობის მოდგმის უშრეტი წყაროა, ადამიანს შესაძლებლობას რომ აძლევს გაავრცელოს თავისი სიცოცხლე სამარადფამოდ. გრძნობათა სფეროს მეშვეობით მამაკაცი და ქალი, ქმნადობის საქმეში, ღმერთის თანამონაზნილები ხდებიან. სწრაფვის, სურვილის, იმპულსის გარეშე კაცობრიობას არსებობს არალენის. მიდრაში ლაპარაკობს ადამიანის ფიზიკურ მისწრაფებათა თაობაზე: „სწრაფვა რომ არ არსებობდეს კაცი არ ააშენებდა სახლს, არ შეირთავდა ცოლს, არ წარმოშობდა შეიღებს და არავითარი მოღვაწეობით არ იქნებოდა დაკავებული“.

მაგრამ გრძნობიერება ხდება პინკირი, თუ მაგაცი და ქალი ინსტინქტის ძალაუფლებაში სუფევენ და არ იცავენ თორის კანონებს, ადამიანს თვითკონტროლისკენ რომ მოუწოდებს.

ძეველებრაულ სიტყვებს – „მამაკაცს (იშ) და ქალს (იშა) აქვთ ისეთი სტრუქტურა, რომ თუ „მამაკაციდან“ (იშ) ამოვილებთ ასო-ბგერა (იუდს), ხოლო ქალიდან (ჰეს), რომლებიც შეადგენენ ღმერთის სახელს, მაშინ ორივე სიტყვაში რჩება ასო-ბგერები (ალევ) და (შინ), ე.ი. სიტყვა „ეშ“ – ცეცხლი. ეს როდი წარმოადგენს უბრალო დამთხვევას. სექსი და ცეცხლი ერთმანეთის მსგავსი და სადარია. ცეცხლი – ცხოვრებისა და ცივილიზაციის ერთ-ერთი ძირითადი ფაქტორთაგანია. მინათმოქმედებისა და მრეწველობის განვითარება დაკავშირებულია ცეცხლთან (ელექტრობა, ორთქლი, ენერგია, სათბობი, მზე). ცეცხლი ეს შემოქმედებითი, კონსტრუქციული ძალაა, მაგრამ თუ მას მივცემთ დამორჩილების საზღვრებიდან გასვლის შესაძლებლობას, ის ყოველივეს შთანთქავს და მოახხრებს. იგივე ითქმის სექსის შესახებ. ოდეს ღმერთი სუფევს მამაკაცსა და ქალს შორის, რაუამს ხელშეუვალი რჩება „იუიდი“ და „ჰე“, მაშასადამე, ღვთაებრივი კანონები მართავენ მამაკაცსა და ქალს, მაშინ სექსი – დადებითია, კონსტრუქციული ძალაა. ღმერთის გარეშე მამაკაცი და ქალი გათიშულნი არაან და ეშვებიან ცხოველთა დონემდე. მათი ურთიერთობა, მსგავსად ცეცხლისა, გარდიცევა წყაროდ იავარექმნისა. ამად ახალგაზრდობა უნდა ერიდებოდეს ცეცხლთან თამაშს, – იგი შეიძლება გავიდეს დამორჩილების საზღვრებიდან, წარსულის ყველაზე საუკეთესო ურთიერთობანი და მიგვიყვანოს სავალო შედეგებამდე.

## სიყვარულის ჟგვრების დოკუმენტი

რაში მდგომარეობს არსი სიყვარულისა? რაშია მისი მამოძრავებელი ძალა? არ არსებობს ისეთი ადამიანი, რომელიც არ ფლობს მოთხოვნილებას, რომ ვისმეს რაიმე უწილებელოს. სიყვარული – ასეთი მოთხოვნილების შედეგია. რამდენადაც მეტს უწილებელებ სხვას, მით უფრო ძლიერდება შენი სიყვარული.

სიყვარული ქორნინებაშია – ეს ის წინაპირობაა, ურომლისოდაც მამაკაცისა და ქალის ცხოვრება ცალ-ცალკე არასრულფასოვანია. მამაკაცის ცხოვრება ქალის გარეშე უაზრობაა, რომელსაც უძღვნის თავის სიყვარულს, მასთან ნარმოშობს ბავშვებს და ზრუნავს მათზე. ასევე ქალის ცხოვრებაც არს ნაკლოვანი უმამაკაცოდ, რომელიც მას შესაძლებლობას აძლევს, რომ ჰქონდეს სახლი, გაზარდოს ბავშვები და იგრძნოს საკუთარი თავის აუცილებლობა ცხოვრებაში. თითოეული მათგანი კმაყოფილია მეორისა იმ შესაძლებლობისათვის, რომ სავსებით გამოთქვას საკუთარი თავი, – სწორედ ამაშია საფუძველი სიყვარულისა. სიყვარული ოჯახში, მოგვაგონებს ღმერთის უანგარო სიყვარულს ადამიანისადმი. და რამდენადაც ადამიანს ძალუძს მეტი მისცეს სხვას, მით უფრო ემსგავსება იგი ლმერთს.

ადამიანის ამქეუყნიური მოვალეობა – გაახან-  
გრძლივოს კაცობრიობისა და საკუთარი მოდგმის  
არსებობა. ამისათვის ბავშვების დაბადება და გაზრ-  
და, როდის მხოლოდ პიოლოგიური ფუნქცია. ადამი-  
ანი პასუხისმგებლობის გრძნობით უნდა მოეპყროს  
ამას, როგორც შემოქმედებით პოროცესს, რამეთუ  
ბავშვისგან მოელიან შშობელთა იმედების და შემო-  
ქმედის სასოების განხორციელებას, რომელმაც ადა-  
მიანი გარდააქცია თანამონანილედ ქმნილებათა დიდ  
დროშაში.

ჩვენ ნაბრძანები გვაქვს არა მარტო შვილების გაჩენა, არამედ შექმნა ადამიანებისა, რომელიც ყოველივე საუკეთესოს გამოსახულებანი იქნებიან ჩვენს საზოგადოებაში, ჩვენს ოჯახში და ეპრაცელ ხალხში, თითოეული ბავშვი – ეს განსაკუთრებული, უნიკალური პიროვნებაა, რომელიც ცხოვრებაში ფეხს შედგამს სრულიად ახლებურად და მასში დასტოვრებს რაღაც თავისებურებას. მაშასადამე, ოჯახის მიზანი უფრო დიდი რამ არის, ვიდრა უბრალო შვილოსნობაა. შვილებმა უნდა გააგრძელონ ის, რაიც დაიწყეს მშობლებმა და დატოვეს დაუმთავრებელი, ან უკეთესი იქნება, როდესაც ისინი გააგრძელებენ წარსული თაობის დაწყებულ საქმეს და შეინარჩუნებენ იმას, რაც მათ მიერ არს შექმნილი.

ოჯახი სანინდარია მეგვევიდორებისა, ის უზრუნველყოფს ხალხის მომავალს. თითოეული თაობა წარმოადგენს რგოლს დაუსრულებელ ჯაჭვში და თავისი თავში ვალდებულებას ატარებს, როგორც წარსულის მიმართ, ასევე მომავალი თაობებისადმი. ოჯახი – ეს სკოლაა ებრაული ცხოვრებისა. საკმაოდ რომ შევაფასოთ მისი მნიშვნელობა, აუცილებელია ვფლობდეთ ისტორიული პერსპექტივის გრძნობას და გვესმოდეს, რომ თითოეულ ჩვენგანს აკისრია დიდი ჰასუხისმგებლობა, როგორც თავისი ოჯახისა და თავისი ხალხის წევრს. ჩვენგან – არავი არ შეიძლება იყოს ცალკეული, დაუკავშირებელი პიროვნება არა-ვისთან ან არაფრთან.

და ამად, შვილების წარმოშობა უნდა იყოს მამაკაც-  
ცისა და ქალის პასუხისმგებლობის შეგრძენებისა და  
მომწიფებული გადაწყვეტილების შედეგი. მათ უნდა  
აერთიანებდეთ ურთიერთსიყვარული, პატივისცემა  
და საერთო მისწრაფება – იცხოვრონ ღვთაებრივი  
კანონების პრინციპების საფუძველზე დაყრდნო-  
ბით. ბავშვი უნდა დაიბადოს ოჯახში, რომელიც მას  
უწილესებებს არა მარტო მშობლიურ სიყვარულს,  
შრუნვას და მატერიალურ კეთილდღეობას, არამედ  
შეძლებს მისი პიროვნების ფორმირებასაც. მშო-  
ბლებმა საკუთარი თავი უნდა „გადასცენ“ ბავშვს  
უკვე მისი ცხოვრების ყველაზე ადრეულ ნლებში,  
რამეთუ ამ პერიოდში ისინი გვევლინებიან იმ ადა-  
მიანებად, რომლებიც მას გარემოიცავენ. მაგრამ  
ეს ვერ განხორციელდება, თუ ისინი ვერ შეძლებენ  
ცხოვრებისეული მიზნის პოვნას, და ვერ გაიგებენ  
თვითდისციპლინის აუცილებლობას.

ქალი, როგორც პიროვნება

ქალი ოჯახის საფუძველია. მისი დიდი დანიშნულება ოჯახსა და საზოგადოებაში, როგორც ქალი-სა და დედისა შეცნობილი უნდა იყოს თითოეული ქალიშვილის მიერ, რომელიც საქორწინოდ ემზადება.

არ შეიძლება დავივინუოთ, რომ ქალი შექმნილია დღმერთის მიერ – მისი მსგავსებითა და სახიერებით. იგი გარემოსილია მისი მზრუნველობით და მას, ქალს, უნდა მოვეპყროთ როგორც საკუთარ თავს, – „გივიარდეს შენი თვისტომი, ვით თავი შენი“. სამწუხაროდ, ახალგაზრდობის უმეტესობა ქალს უყურებს როგორც სექსის ობიექტს და არა როგორც პიროვნებას, რომელიც მოითხოვს პატივისცემას და გაგებას. ასეთი ახალგაზრდობისათვის ქალი – საშუალებაა, წუთიერი სიამოვნების მისაღწევად.

– თანასწორუფლებიანი პარტნიორი და მეგობარია, რომლის გარეშე ცხოვრება არ შეიძლება იყოს სრულ-ფასოვანი. ქალი პიროვნებაა, მას აქვს უფლება და მოვალეობა არა ქმრის ახირების მიხედვით, არამედ თორის დადგენილებათა შესაბამისად.

## „პლეიბოი“

სექსისა და ქა-  
ლის საკითხ-  
ისადმი. ის  
მკითხველს  
სთავაზობს  
ცხოვრების  
ნორმებს ,  
რომელსაც  
ადამიანი  
მიჰყავს „ფრი-  
ცუთამდე“ -  
გარევნილება-  
მდე, ებრაული  
კანონის დარ-  
ღვევამდე ,  
თავმდაბლობი-  
სა და თვით-  
დისციპლინის  
საკითხებში. და  
სწორედ ამაში  
მდგომარეობს

იხტიშური ცხოვრება, აღსავსე რომ არს ძალით დასილამაზით, მასზე დამოკიდებული არს მომავალი თაობის ბედი. ის, რომ გარდავაქციოთ თამაშად – ეს იქნებოდა ადამიანის ლვთაებრიობის, მისი ლირსების უარყოფა, ადამიანური პიროვნების გაბინიერება ქალს თუ გამოიყენებენ მხოლოდ სულმდაბალი სურვილების დაკმაყოფილებისათვის, – მას გარდააქციევე ენ როსკიპად; თუ ის საგნად გარდაიქცევა – იგი შეწყვეტს თავის ადამიანურობას.

ფრიად უცნაურია, როდესაც ზოგიერთი ქალიშვილი ივიწყებს საკუთარ ღირსებას და ამცირებს თავის თავს, ის ხდება „თამამის“ პარტნიორი „პლეიბოის უკანასკენელი მოდის მიხედვით. ეს არ ნიშნავს, რომ თითოეული ქალიშვილი, რომელიც უგულებელყოფს ცნიუთის უმაღლეს პრინციპებს, შეგნებულად ხდება აღნიშნული თამამის პარტნიორი. უმეტეს შემთხვევაში მას, ალბათ, არა აქვს წარმოდგენა ამ პრინციპების შესახებ, რამდენადაც მისი შეხედულებანა არსებული გარემოს ნაყოფია. მრავალი ქალიშვილი რისკს ეწევა და საშიშროების ქვეშ აყენებს თავის სიწმინდეს, რეპუტაციას და ღირსებას, ემორჩილება რა იმპულსური ახალგაზრდა ადამიანების დაუინტებულ და უპასუხისმგებლო მოთხოვნებს. მისი ცნებები ოჯახის, სახლის და მომავლის შესახებ სრულად მოუმწიფებელია. ხშირად იგი ივიწყებს მას, როგორც კი წარმატებას მიაღწევს. იშვიათად ვხვდებით მამაკაცს, რომელიც ფლობს პასუხისმგებლობის გრძნობას და ღირსებას.

„ჰლეიბორი“ ამართლებს რა უურნალის ზნეობრივ ფილოსოფიას, ამბობს, რომ ცხოვრების მიზანი მდგომარეობს გართობასა და სიამოვნებაში. მისი აზრით, ზნეობრივი საფუძველი, პასუხისმგებლობის გრძნობა, — ყოველივე ეს „მოძველებული“ იდეალებია. სინამდვილეში ახალი მორალი, რომელსაც „ჰლეიბორი“ ქადაგებს, არ წარმოადგენს არავითარ ახალს. როგორი უახლესი იდეოლოგიური სამოსითაც არ უნდა მოგვევლინოს ეს უურნალი, მისი მორალური განსხვავდება ძველი რომის ზნედაცემულობის და წარმართული ტაძრის გარყვნილებისგან, რომელთა წინააღმდეგ გამოდიოდნენ ბიძლიური პერიოდის წინასწარმეტყველნი. სექსი გაცილებით უფრო რთული და მნიშვნელოვანი მოვლენაა.

ასეთი შეხდულება ქალისა და სექსის შესახებ ენი  
ნააღმდეგება თორის პოზიციას. თორა, სექსში ხე  
დავს მუდმივი საქმიანი კავშირის **sar** საფუძველს  
რაშიც ცოლსა და ქმარს გააჩნიათ უფლება და მოვა  
ლეობა.

## ჩვენი გეით ქნასეთის ყოველდღიურობა

გვესაუბრება თბილისის პეტერი ქართველის გაბაზ ფირობაშვილი



— ბატონო ფირუზი, რა ეტაპზეა სინაგოგაში მიმდინარე სარემონტო სამუშაოები?

— სარემონტო სამუშაოები მეორე სართულზე მთლიანად მორჩა გარკვეული ხარვეზები არის, რომელიც პროცესის დასრულებამდე გამოსწორდება. ალბათ 1-15 აგვისტოსთვის რემონტები დასრულდება და რომ-პაშანას დღესასანაულს ახალგარემონტებულ სალოცავში ვიზუალური დასრულდება.

— რა პრობლემები აქვს თბილისის ბეით ქედეს?

— ხალხი დაწყნარებულია და ყველას სურვილი აქვს შეძლებისდაგვარად მხარში დაგვიდგნენ. მე თუ არ ვარ მმართველობის ორი წევრი ყოველთვის აქ არის და ნებისმიერ საკითხზე შეუძლიათ პასუხის გაცემა. ათი თვის განმავლობაში დახმარება არავისგან მიგვიღია, მხოლოდ სამი პიროვნებაა, რომელთაც შემონირულობები შემოაქვთ და მათ ძალიან დიდი მადლობას უზედი. კეზერაშვილების ოჯახმა მაცის შეძნისას კრიტიკული მდგომარეობიდან გამოგვიყვანა. ნისან უსუფოვანი სახელფასო დავალიანებები შეძლების დამონირულობით გამოგვისწორა. ასევე ილია მოსამაშვილის, რომელმაც ფინანსური მდგომარეობა კრიტიკულ სიტუაციაში გამოგვის-

წორა. შარშან იქტომბერში ისეთი შემოსავალი იყო, რომ იანვრის ბოლომდე გვეყო, ეს მაშინ როდესაც 5800 მხოლოდ ხელფასებში იხარჯება. შემდეგ გაგვიჭირდა. ახლა ტურისტების ნაკადი ძალიან დიდია, რაც შემოსავალს პირდაპირპროპორციულად ზრდის. ჩვენ აღრიცხვას ვატარებთ, თუ რომელი ქვეყნიდან რამდენი კაცი შემოდის. ცოტა ხნის წინათ ახალი ზელანდიიდან იყვნენ ჩამოსულები, ეს მართლა გასაკვირია, როდესაც სინაგოგა და სეფერ თორები ნახეს გაოცდენ. ევროპის ყველა ქვეყნიდან ჩამოდიან. საგრძნობლად იმატა ტურისტების ნაკადმა ყოველდღე 100 კაცამდე მოდის. მინდა გარეთ დავდგა გამჭვირვალე ყუთი, სადაც ხალხი შემონირულობის გაკეთებას შეძლებს. თუმცა შარშანდელ შესაბამის პერიოდთან შედარებით სტუდენტების ნაკადმა მოიმატა, თუმცა შემონირულობის რაოდენობა შემცირებულია. ეს ყველაფერი ფიქსირდება. არიან ადამიანები, რომელიც სინაგოგის დასახმარებლად სახსრებს არ დაიმურებენ. ახლა დამპალოს ღობის რესტავრაციაც მიმდინარეობს და საქართველოში დარჩენილმა ყოველმა ებრაელმა ამ დიდ საქმეში თავისი წვლილი უნდა შეიტანოს შეძლებისდაგვარად ამ საქმეში ჩვენც გავუნევთ დახმარებას, რადგან ეს არა მარტო სინაგოგის, არამედ მთელი ებრაული საზოგადოების საქმეა. საქართველოში დაახლოებით 700 ებრაული ოჯახი დარჩა, ძალაინ ცოტანი ვართ. ერთმანეთს უნდა დავეხმაროთ და გაჭირვებაში მხარში ამოუდგეთ. ახლა ახალციხის სინაგოგის შეკეთებაც დაიწყო, რომელიც მთელ საქართველოში ყველაზე ძველი სინაგოგაა. როდესაც გავიგებ თუ ვინ არის მისი რესტავრაციის დამფინანსებელი, აუცილებლად ვთხოვ, რომ საქართველოში ყველაზე ძნელი ანურის სასაფლაოს შეკეთებაც დააფინანსოს.

როდესაც მძიმე მდგომარეობა იყო ეს ხალხი გვერდით დაგვიდგა. მე თუ ვილაცას რაღაცას ვთხოვ ეს იქნება ლოცვისთვის და ჯამაათისთვის. ღმერთმა გაუმარჯოს დავით იაკობაშვილს, რომელმაც ამხელა თანხა გაიღო, სალოცავის გასარმონტებლად, ასევე გარემონტდა ორთაჭალის სასაფლაო. დიდი სამუშაოები ტარდება. ესეც ერთგვარი დახმარებაა. სალოცავი უკვე ასი წლის არის და ყველაფერი მოველებული იყო. ჩვენ

სტილს ყველანაირად ვინარჩუნებთ, უბრალოდ ხარისხს ვაუმჯობესებთ. ანჯამების სტილიც კი შევინარჩუნეთ. ჩვენ ამის სახსრები ალბათ არა-სოდეს გვექნებოდა. ერთ-ერთი პრობლემატური საკითხი იყო მაცის დროულად შემოტანა, მაგრამ გარკვეული მიზეზების გამო დაგვაგვინდა და მხოლოდ ფესახის შემოსვლამდე ორი დღით ადრე მოხდა რეალიზაცია. მთელი პროდუქტი, რომ ყოფილიყო რეალიზებული ფინანსური მდგომარეობა გამოგვისწორდებოდა. რამდენი დღის წინათ ის-რაელიდან საქართველოში რაბინების დელეგაცია იმყოფებოდა. სალოცავთან დაკავშირდებით მათ სხვა ინფორმაცია ჰქონდათ, თითქოს აქ უთანხმოება და ცუდი სიტუაცია იყო, მაგრამ ორი დღე აქ ილოცეს და სულ სხვა სურათი დახვდათ.

ჩვენს სალოცავში ბევრი ადამიანი მოლვანეობს, კარგი იქნება მათ შესახებ თქვენს გაზეთში დაინეროს და ხალხმა მათ შესახებ გაიგოს. მაგალითად დავით აზიზოვი, რომელიც ყველაფერს პირნათლად ასრულებს. შარშან სალოცავში რახამიმ მორდობაშვილი მოვიდა და მაშინვე ძველი თორების გადარჩევა დაიწყო, ორი კვირა იგი და დათო ამ საქმეს აკეთებდნენ. თურმე თორების გაფუქებაზე დიდი ცოდვა არაფერია. მათი ნაწილი დავმარხეთ და ნაწილი რესტავრაციისთვის მოამზადეს. ბესო ხახიაშვილი, რომელიც ახალგაზრდა ბიჭია, მაგრამ უკვე თავადაც შეუძლია ლოცვების კითხვა. მიხო ხანანაშვილი, რომელიც კამათას, მთელ საქართველოში ქაშერი ხორცით ამადლიანებს. სანამ ლოცვაში ასეთი ადამიანები არსებობენ სულიერი გასაჭირი არ იქნება.

კიდევ ერთხელ დიდ მადლობას ვუხდი საქართველოში მცხოვრებ ყველა ებრაელს, რათა გამოიჩინონ გულისხმიერება, გვერდში დაუდგნენ თბილისის დიდ სინაგოგას და ხმა მიაწვდინონ თავის ახლობლებს საზღვარგარეთ, რათა მათაც მიიღონ აქტიური მონაწილეობა, როგორც ჯამაათის კეთილდღეობისათვის, სინაგოგის შესანარჩუნებლად და ჩვენი წინაპრების განსასვენებლის ადგილის რეაბილიტაციაში.

— დიდი მადლობა საუბრისთვის.

ესაუბრა ნინო შავაძე

## ძლიერდება ძართველ ეპრაელ მეცნიერთა და ხელოვანთა ჩართულობა საქართველოს სამეცნიერო-ზემოქმედებით ცხოვრებაში



18-20 მაისს ბათუმის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ჩატარდა მეორე საერთაშორისო სიმპოზიუმი ლექსიკოლოგიაში, რომელშიც მონაწილეობდნენ ისრაელი მეცნიერები, ჩვენი თემის სასახელო წარმომადგენლები: იერუშალამის ებრაული უნივერსიტეტის პროფესიონერების კოტე (კონსტანტინე) ლერნერი და არიელის უნივერსიტეტის პროფესიონერი, კავკასიისა და ცენტრალური აზიის ებრაული თემების საკვლევი ინსტიტუტის ხელმძღვანელი რეუვენ ენოხი. ეს უკანასკნელი სიტყვით გამოვიდა კონფერენციის საზეიმო გახსნაზე და ხაზგასმით აღნიშნავთ, რომ თვითონაც და პროფესიონალური ლერნერი და არიელის უნივერსიტეტის პროფესიონერი, კავკასიისა და ცენტრალური კართველური აზიის ებრაული თემების საკვლევი ინსტიტუტის ხელმძღვანელი რეუვენ ენოხი. ეს უკანასკნელი სიტყვით გამოვიდა კონფერენციის

საზეიმო გახსნაზე და ხაზგასმით აღნიშნავთ, რომ თვითონაც და პროფესიონალური ლერნერი ისრაელისა და საქართველოს დამართველი გამოვისწორა. ასევე ილია მოსამაშვილის, რომელმაც ფინანსური მდგომარეობა კრიტიკულ სიტუაციაში გამოვის-

კონფერენციაზე ორივე მეცნიერის მიერ წარდგენილმა მოხსენებებმა დიდი ინტერესი გამოიწვია.

რეუვენ ენოხმა წაიკითხა მოხსენება ქართველ ებრაელთა ლექსიკის კომპონენტების თაობაზე და გამოყო ამ ლექსიკის შემადგენელი ნაწილები: საერთო ქართველი ლექსიკა, დიალექტური ლექსიკა, ივრითიდან (და არამეულიდან) შემოსული სიტყვები, ძველი ქართულიდან შენარჩუნებული ლექსიკური ერთეულები და სხვა. მოხსენების შემდეგ გამომართა აზრთა გაცვლა-გამოცვლა და ხაზი გაესვა ქართველ ებრაელთა მეტყველების შესწავლის წარუვალ მნიშვნელობას ქართული ენის ისტორიისა და დიალექტოლოგიის კვლევისათვის.

კონფერენციაზე რომელი მეცნიერის მიერ წარდგენილმა მოხსენებებმა დიდი ინტერესი გამოიწვია.

რეუვენ ენოხმა წაიკითხა მოხსენება ქართველ ებრაელთა ლექსიკის კომპონენტების თაობაზე და გამოყო ამ ლექსიკის შემადგენელი ნაწილები: ასურულიდან, არამეულიდან, ებრაულიდან შემოსული სიტყვები ლრმად არის ჩაქსოვილი ქართული ენის წინაღმები და ნასესხობად არც კი აღიქმება. ერთ-ერთმა, მაგალითად მომხსენებელმა წარმოადგინა ქართული სიტყვა „ეზო“, რომელიც ებრაული „ეზორ“-იდან უნდა მოდიოდეს.

ბათუმის ლექსიკოლოგიური სიმპოზიუმის გამართვა უკვე ტრადიციად მკვიდრდება და იმედია, ისრაელი მეცნიერები კვლავაც იქნებან ამგვარ შეკრებათა აქტიური მონაწილენი.

აპრილ-მაისში ჩატარდა V საერთაშორისო ფესტივალი „აღდგომიდან ამაღლებამდე“. იგი დაიწყო 18 თებერვალს თბილისში, გამოიარა სტეფანინდა, მარტვილი, ქუთაისი და 24 მაისს დაიხურა ბათუმში იოსებ (სოსო) ბარდანაშვილი

რას ვპიოთ ულობი  
ამ კვირაში?  
რუბრიკას უძღვება  
მთავარი რაბინის მ.შ.  
აბიმელქე როზენბლ



ବୁଦ୍ଧି

# ԱՇԽԱԴՐԱ ԿԵԶԵՑՈՒ

# တော်-အွေးပြေ-ပုံသဏ္ဌာန်-တော်-အွေးပြေ

24 მაისს ბათუმის აეროპორტში დაეშვა თვითმფრინავი, რომელმაც 120 ის-რაელელი ტურისტი ჩამოიყვანა. ეს იყო საზაფხულო სეზონის პირველი რეისი თელ-ავივიდან. საგულისხმოა, რომ ისრაელის მოქალაქეები საქართველოში ვიზის გარეშე შემოდიან, რადგან ხელისუფლებამ (კალმხრივად გააუქმა) ვიზა.

საკურორტო სეზონისას ჩატერეული ფრენის თაობაზე ხელშეკრულება შარ-შან გაფორმდა საქართველოს ეკონომიკური განვითარების მინისტრის ვერა ქო-პაოვას ძალისქმით.

თელ-ავივისა და ბათუმს შორის ჩარტერული რეისები კვირაში ერთხელ ოქტომბრის პილატინული დღის წილით გადასახლდება.

# მსოფლიოს გავლენიანი ებრაელები

გაზეთმა „jeruzalem postma“-მა გამოაქვეყნა მსოფლიოს ყველაზე გავლენიანი ებრაელების სია. სიის სათავეში მოქცა ისრაელის პრემიერ-მინისტრი ბინიამინ ნეთანიაჟუ – მან მოახერხა ქწესეთის 120 დეპუტატიდან 94 თავის კოალიციაში მოიქცია და თაქტიურად ოპოზიცია არ ჰყავს.

მეორე ადგილზეა ჯერ ლუ, რომელმაც ახლახან თეთრი სახლის კანცელარიის მითავრის პოსტი დაიკავა.

გააუქმდებას ურჩევები).  
ამ 50-კაციან სიაში ისრაელიდან შევიღნენ: პრეზიდენტი შიმონ პერესი, გენერალის უფროსი გენერალ-ლეიტენანტი ბენი განელი, „კადიმას“ ლიდერი მაულ მო-ფაზი, ოპოზიციის ახალი ლიდერი, პარტია „ავოდა“-ს თავმჯდომარე შელი იახი-მილარი.

ყველაზე გავლენიან ებრაელთა შორის არიან ამერიკელი მსახიობი ნოა თიშბი, საში ბარონმა — „დიტჭატორის“ შემჩრენმა — მე-13 ადგილი დაიკავა.

ରାତ୍ରିମ ଡାଇନ୍‌ପୁ ଲ୍ଲାବାରାକ୍‌ଯି ସାବେଦାରମା? ରାମବାମି ଆଠିରୀତ, ଏହି ନିନାଶନାରମ୍ଭେ ପ୍ରସ୍ତୁରି ବୋଲ୍ପା ପ୍ରୟମାଣିକ ସତ୍ୟକରଣ କି ତତ୍ତ୍ଵଲୋକ, ରନ୍ଧର ଏହି ମର୍ମଦା ବୋଲ୍ପାମିରେ „ତ୍ରୈ ଶ୍ରୂଦ୍ଧାଚ୍ଛେ“ ମହାବ୍ୟବାନଙ୍କାଣିଦି. ରାଦ୍ଧେନ୍ଦ୍ର ଦ୍ଵାରୀ ତତ୍ତ୍ଵଲୋକ, ରନ୍ଧର ଏହି ସାକ୍ଷିରୀର ପ୍ରୟମାଣିକ ଡାସାମତ୍ରିକର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦା, ରାତା ଏହିକେନ୍ଦ୍ରେ ଦିନାତ, ରନ୍ଧର ସାବେଦାରିକି କି ଏହି ଉଜ୍ଜ୍ଵଳର୍କୁ ମାତ୍ର.

თავისუფლება“ (ბხირათო ნაფშით) აქვს

ბილებამი ოთხჯერ აკურთხებს ებრაელებს:

„აი (ჰინე), ხალხი, მარტოობაში ცხოვრობს, და ხალხთა შორის არ ითვლება“, – იბნ ყეზრას მიხედვით, ეს ხალხი ახლაც და მუდმივად მარტოობაში იქნება. ყველა სხვა ხალხი შეერევა ერთმანეთს, შეიცვლიან კანონებს, და თუ ებრაელი ხალხი იქნება ერთადერთი, ვინც თოროის კანონებს უერთგულებს, მაშინ ვერავინ აჯობებს მათ. რამბამი და აპარბანელი ხაზს უსვამენ, რომ ერები იცვლიან რელიგიებს და ერთადერთი ერი, რომლის სთვისაც ერთია ეროვნება და რელიგია – ებრაელები არიან. სიტყვაში „ჰინე“ შედის ორი ასო (ებრაული და მწერლობის მიხედვით) – „ჰეი“ და „ნუნი“, რომლებიც არ უწყვილდებიან არც ერთ ასოს (ჰეის გემატრია – რიცხობრივი მნიშვნელობა – არის 5. თუ დავითვლით ცხრამდე, რიცხვი ხუთი არ უწყვილდება არც ერთ რიცხვს – მაგ. 1 უწყვილდება 9-ს, 2 – 8-ს და ა. შ. ასევე „ნუნი“, რომლის გემატრია არის 50, ოთხმოცდაცხრამეტამდე დათვლისას ასევე ყველა რიცხვი წყვილდება, გარდა 50-ისა. მაგ. 1 და 99; 2 და 98 და ა. შ.).

მეორე კურთხევა არის დაპირება, რომ გამჩენი არ გადაუხვევეს სიტყვიდან „მისცეს ისრაელის მიწა ებრაელებს“.

„რა მშვენიერია შენი კარვები, იაყაკოვ“ – („მა ტოვუ ოპალეხა იაყაკოვ“). რამდამის მიხედვით, უდაბნოში კარვები ებრაელთა საცხოვრებელია. ბრძენთა (კურთხეულია მათი ხსოვნა) მიხედვით, კარვებში შესასვლელები ერთმანეთის პირდაპირ არაა განთავსებული, რათა ებრაელებმა ერთმანეთს არ უთვალთვალონ. არიზალის მიხედვით ეს თორის კარვებია და „ყერძე დავარის“ მიხედვით ვსწავლობთ, რომ ეს არის საზოგადოებრივი და თორის ბრძენების შეკრებები.

მეოთხე კურთხევაში ბილყამი ახერხებს მოა-  
ბელებისათვის რჩევის მიცემას იმის შესახებ, თუ  
როგორ შეავინწროვონ ებრაელები. მასში ასევე ჩა-  
დებულია წინასწარმეტყველება მაშიახის შესახებ.

ისრაელის პარლამენტარები თბილისში

ცოტა ხნის წინათ თბილისში საქმიანი ვიზიტით ქნესეთის დეპუტატი ქალბატონები — ფაინა კირშნბაუმი და ორით ზუარეცი იმყოფებოდნენ. ისინი საქართველოს პარლამენტის წარმომადგენლებს შეხვდნენ და ჩვენი ქვეყნით მოხიბლულნი დარჩნენ. „მენორას“ კორესპონდენტი მათ ებრაულ სახლში შეხვდა და რამდენიმე შეკითხვაც დაუსვა.

— რა არის საქართველოში თქვენი ჩამოსვლის მიზანი?

— როგორ მოგეწონათ საქართველო?

**ზაინა კირშებაუმი:** ჩვენ არ ვიცით, როგორი იყო საქართველო აქამდე, მაგრამ ვხედავთ, რომ ქალაქი შენდება, იცვლება და ლამაზდება. ეს აშკარაა. ძალიან სუფთაა და ძალიან მოგვწონს. ბევრი სიმწვანე და პარკებია, მთლიანობაში ძალიან მყუდრო ქალაქის შთაბეჭდილებას ტოვებს. იმედი გვაქვს ამ ლამაზ ქვეყანას კვლავ ვეწვევით.

